



LES ÉCO-QUARTIERS EN CHINE

Jeudi 5 mai 2011

Atelier de travail franco-chinois

organisé en partenariat avec :



- ✓ Programme
- ✓ Liste des participants



Programme

Les débats seront animés par Patricia LAURENT, Journaliste, GreenUnivers.com

- 08h30 Accueil café et enregistrement des participants
- 09h00 **Ouverture**
Henri BAÏSSAS, Directeur des opérations, UBIFRANCE
Antoine CHÉRY, Sous-directeur des relations économiques bilatérales, Direction générale du Trésor
- 09h10 **Introduction par le MOFCOM (Ministère du Commerce chinois)**
SUN Yongfu, Directeur du département Europe, MOFCOM
- 09h20 **Présentation de la démarche « éco-cité » française**
Florent HÉBERT, Responsable du pôle EcoCité, Direction générale de l'aménagement, du logement et de la nature, Ministère de l'écologie, du développement durable, des transports et du logement (MEDDTL)
- 09h50 **Présentation de l'éco-quartier de Limeil-Brevannes (Val-de-Marne)**
Yann MARVIN, Directeur des opérations, GDF SUEZ Chine
- 10h20 Pause-café
- 10h30 **Présentation de la ville de Chongqing**
M. LI Ruixue, Vice Director, Chongqing Economic & Technical Zone Administration Committee
- 11h00 **Présentation de la ville de Chengdu**
M. LIU Xin, Deputy Director of Sichuan Provincial Department of Commerce
- 11h30 **Présentation de la ville de Shenyang**
Mme WANG Li, Chief Engineer, Shenyang Environmental Protection Bureau
- 12h00 **Action de la DG Énergie de la Commission européenne en Chine et présentation de la Convention des Maires**
Olga SIHMANE, Expert, Direction générale Énergie, Commission européenne
- 12h15 **Présentation de l'opération CHINA EUROPA 2011 en Chine**
Gérard MERCHER, Directeur général du Havre développement
- 12h30 Déjeuner

Présentation du savoir-faire des sociétés françaises à la délégation chinoise

- 13h45 **GDF SUEZ**
Yann MARVIN, Directeur des opérations, GDF SUEZ Chine
- 14h10 **ARTE CHARPENTIER ARCHITECTES**
Pierre CLÉMENT, Président du conseil d'administration, Urbaniste
- 14h35 **TERAO**
Anne-Marie QUIRKE, Chargée du développement international
- 15h00 **SCHNEIDER ELECTRIC**
Cécile TUIL, Vice-présidente stratégie d'influence
- 15h25 **MBD Design**
Véronique FLAMENT, Directrice commerciale
- 15h50 Pause
- 16h20 **BIOTOPE**
Jean-Yves KERNEL, Directeur du service international
- 16h45 **EDF R&D**
Pascal TERRIEN, Directeur d'Ecleer (European Center & Labs for Energy Efficiency Research)
- 17h10 **PAPREC**
Philippe SCOCCINI, Directeur du développement durable
- 17h35 **EGIS**
Ion BESTELIU, Architecte urbaniste
Francis CREWS
Regis BERLIER
- 18h00 Fin de l'atelier

UBIFRANCE se réserve le droit de modifier ce programme.



Liste des membres de la délégation chinoise

Ambassade de CHINE

AMBASSADE DE CHINE EN FRANCE

WU Xilin
Ministre conseiller

AMBASSADE DE CHINE EN FRANCE

ZHU Jianyi
Premier secrétaire

AMBASSADE DE CHINE EN FRANCE

WEI Ming
Attaché commercial

Délégation MOFCOM

MOFCOM

SUN Yongfu
Directeur du département Europe

MOFCOM

LIN Wenjun
Directeur adjoint, département Europe

MOFCOM

YU Miao
Chef de service, département Europe

MOFCOM

ZHANG Bohui
Chef de service, département Europe

Délégation SICHUAN

**SICHUAN PROVINCIAL DEPARTMENT OF
COMMERCE**

LIU Xin
Deputy Director

**GUANGAN
ECONOMIC&TECHNOLOGICAL
DEVELOPMENT ZONE**

JIANG Jiaxian
Deputy Director of Administrative
Committee

**SICHUAN PROVINCIAL DEPARTMENT OF
COMMERCE**

WANG Weijin
Section Chief

Délégation CHONGQING

**SUPERVISING AND AUDITING SECTION
OF CHONGQING FOREIGN TRADE AND
ECONOMIC RELATIONS COMMISSION**

WEI Xinbei
Vice Consultant

**CHONGQING ECONOMIC&TECHNICAL
ZONE ADMINISTRATION COMMITTEE**

LI Ruixue
Vice Director

**FOREIGN AFFAIRS DEPARTMENT OF
CHONGQING FOREIGN TRADE AND
ECONOMIC RELATIONS COMMISSION**

YANG Zixuan
Vice Section Chief

**CHONGQING ECONOMIC&TECHNICAL
ZONE ADMINISTRATION COMMITTEE
INVESTMENT PROMOTION BUREAU**

ZHANG Yan
Vice Director General

**CHONGQING ECONOMIC&TECHNICAL
ZONE ADMINISTRATION COMMITTEE
OFFICE**

LIU Jiaqin
Vice Director

**CHONGQING ECONOMIC&TECHNICAL
ZONE ADMINISTRATION COMMITTEE
ECONOMIC DEVELOPMENT BOARD
OFFICE**

ZHAO Li
Chief

**INTERNATIONAL DEVELOPMENT & AID
DEPARTMENT OF CHONGQING FOREIGN
TRADE AND ECONOMIC RELATIONS
COMMISSION**

RAN Yujia
Section Chief

**CHONGQING LEBANG INSTITUTE OF
MECHANICS & ELECTRONICS FOR
ENVIRONMENT PROTECTION**

LUO Maoshu
Chairman of the Board

**CHONGQING
ECONOMIC&TECHNOLOGICAL ZONE
DEVELOPMENT AND INVESTMENT
GROUP CO., LTD.**

QIU Mingming
Project Manager

**CHONGQING CHANGLONG INDUSTRY
(GROUP) CO.,LTD.**

LIU Qun
Chairman Of The Board

**CHONGQING EAST PORT CONTAINER
TERMINAL CO., LTD.**

CAO Zhiwei
General Manager

**CHONGQING FENGHAI CHEMICAL
PRODUCTS CO., LTD.**

YUAN Manfan
Chief Financial Officer

**CHONGQING DONGGANG SHIPBUILDING
INDUSTRY CO., LTD.**

LIAO Changyi
Vice General Manager

Délégation SHENYANG

SHENYANG MUNICIPAL GOVERNMENT

QIN Wenjun
Vice Secretary General

**SHENYANG ENVIRONMENTAL
PROTECTION BUREAU**

WANG Li
Chief Engineer

**SHENYANG MUNICIPAL BUREAU OF
FOREIGN TRADE & ECONOMIC
COOPERATION**

YAN Fengxia
Vice Director

**APPROACHING-PORT ECONOMIC ZONE
OF SHENYANG MANAGING COMMITTEE**

ZHANG Rongguo
Vice Director

**TIEXI PEOPLE'S GOVERNMENT OF
SHENYANG**

ZHANG Lin
Deputy District Mayor Level Researcher

**SHENYANG ENVIRONMENTAL
PROTECTION BUREAU**

LIN Tongfeng
Division Chief

**ECONOMIC AND TECHNOLOGICAL
DEVELOPMENT ZONE BRANCH OF
SHENYANG ENVIRONMENTAL
PROTECTION BUREAU**

ZHANG Pengcheng
Vice Director

**SHENYANG MUNICIPAL BUREAU OF
FOREIGN TRADE & ECONOMIC
COOPERATION**

ZHU Yanan
Staff



Liste des participants

ADA ARCHITECTES & ADA ENVIRONNEMENT

Architecture et environnement

ADEME

Agence de l'Environnement et de la Maîtrise de l'Energie

ADEME

Agence de l'Environnement et de la Maîtrise de l'Energie

AÉROPORT DE PARIS INGÉNIERIE

Ingénierie, architecture

AÉROPORT DE PARIS INGÉNIERIE

Ingénierie, architecture

AGENCE DE DÉVELOPPEMENT DU VAL DE MARNE

Développement économique

AIR SUR

Environnement, dépollution de l'air

AOA

Architectes

AOA

Architectes

AOA

Architectes

ARD

Frédéric LECONTE

Architecte

Aurélie BERNARD

Chargée de mission Asie

Olivier CHAZAL

Chargé de mission "Promotion des éco-entreprises"

Joël GENTY

Ingénierie architecture

Etienne ROUVERAND

Architecte

Linlin LU

Chargée de mission Chine

Thomas KERTING

Président

Antoine CASTAIGNE

Architecte

Thomas OLLIVIER

Architecte

Na WANG

Architecte

Anne-Laure BARBE

Responsable du pôle Développement Durable des Territoires

ARENE IDF

Environnement et nouvelles énergies

AREP (FILIALE SNCF)

Architecture, bureau d'études

ARIA TECHNOLOGIES

Environnement atmosphérique, logiciel, système de prévision de la qualité de l'air

ARTE CHARPENTIER ARCHITECTES

Architecture et urbanisme

ARTE CHARPENTIER ARCHITECTES

Architecture et urbanisme

ARTE CHARPENTIER ARCHITECTES

Architecture et urbanisme

ARTELIA INTERNATIONAL

Ingénierie

ASSOCIATION FRANCO-CHINOISE DE DÉVELOPPEMENT URBAIN DURABLE

Transport, bâtiment, environnement, énergie

ATELIER VILLES & PAYSAGES

Aménagement urbain et paysager

ATRIUM**AXISS DREAM**

Tourisme

BECITIZEN

Conseil en environnement

Dominique SELLIER

Directeur pôle prospective & transition économique

Nicolas BUCHOUD**Armand ALBERGEL**

Directeur Général Délégué

Pierre CLEMENT

Président du conseil d'administration, Urbaniste

Antonio FRAUSTO

Directeur associé, Architecte

Yu WANG

Architecte urbaniste

Alain GUEGUEN

Directeur adjoint

Xiaomeng WANG

Secrétaire général

Pierre-Michel DELPEUCH

Directeur général

Jacques SAINT-MARC

Délégué du président du comité interministériel de pilotage français

Claire ANQUEZ

Directrice associée

Rodolphe DEBORRE

Directeur associé

BIOMASS SYNGAS ENERGY

Energie à partir de la Biomasse, Environnement, Eau

BIOTOPE

Ingénierie écologique

BIOTOPE

Ingénierie écologique

BLUE INDUSTRY AND SCIENCE

Détection de gaz polluants dans l'air intérieur

BLUE INDUSTRY AND SCIENCE

Détection de gaz polluants dans l'air intérieur

BRGM

Géosciences

CBP

Conseil développement durable

CEDRE

Ingénierie, conception énergétique du bâtiment

CFG SERVICES

Géothermie

CIRED

Recherche

CLUB DES ECO BUSINESS ANGELS

Accompagnement d'éco entreprises à l'international

CNRS

Photophysique, énergies renouvelables

CRÉDIT AGRICOLE CIB

Banque de financement et d'investissement

Isaac BEHAR

Gérant

Sharina BAO

Prospectrice du marché en Chine

Jean-Yves KERNEL

Directeur service international

Olivier LE MAUGUEN

Directeur commercial.

Julien ROQUETTE

Président

Pierre THIERRYA

Directeur géographique Asie

David ABOULKHEIR

Président

Julie LESTRADE

Chef de projet, Ingénieur d'études énergétiques et environnementales

Dominique TOURNAYE

Directeur

Jun LI

Chercheur

André BROUCHET

Président

Wanquan ZHENG

Chercheur

Ting SONG

Veille risque

DALKIA

Services énergétiques aux collectivités et aux entreprises.

ECOGENCIA

GREEN IT (édition de logiciels et consulting)

EDF R&D

Energie

EDF R&D

Energie

EDP RENEWABLE

Eolien

EGIS FRANCE

Ingénierie des infrastructures de transports, aménagement du territoire, développement urbain, systèmes de transport, environnement

EGIS FRANCE

Ingénierie des infrastructures de transports, aménagement du territoire, développement urbain, systèmes de transport, environnement

EIFFEL

Construction métallique

ERDF-GDF

Energie

FEDEREC

Fédération des entreprises du recyclage

FEDEREC

Fédération des entreprises du recyclage

FLUIDYN FRANCE

Editeur et prestataire des services logiciels E3D

FONDATERRA

Ecologie territoriale, écoquartiers

Olivier HALPERN

Directeur relations publiques

Anthony ROMANO

Directeur co-fondateur

Pascal TERRIEN

Directeur d'Ecleer

Alain YUAN

Research & Development

Laurent BAGUE

Développeur de projets

Karim BENSIAM

Directeur des Grands Projets et de l'International

Ion BESTELIU

Architecte urbaniste

Cadia MANGANÉ

Chargée en développement durable

Nathalie CADIER

Chef d'agence collectivités locales

Jean-François BEAU

Délégué territorial

Ralitza DIMTCHEVA

Chargée de mission

Claude SOUPRAYEN

Directeur environnement et risques

Mathieu GARNIER

Chef de projets

GDF SUEZ

Génie civil nucléaire

GIMVE

Groupe interministeriel « mobilité et véhicules électriques »

GROUPE BERIM

Ingénierie urbaine et infrastructures

IOSIS

Ingénierie du bâtiment

ISB WATER

Traitement environnemental de l'eau

ITGIUM

Environnement

IT-GREEN GROUP

Energie et développement

JACOBS

Ingénierie

KARO SOLAR

BTP, climatisation, chauffage

KIBO

Eco-entreprises

LAFARGE

Matériaux de construction

MANCHE ATLANTIQUE STRATÉGIE

Transport et logistique

MBD DESIGN

Design industriel

Xin DUAN

Ingénieur calcul

Alcyone BRENU

Chargée de mission

Didier KOOLENN

Directeur du développement

Gilduin BLANCHARD

Directeur Iosis concept

Alexandre PROFIT

Co-gérant, Directeur commercial & export

François DE LA CHEVALERIE

Directeur du fonds technologique ITGIUM

Andrès ASSMUS

General Manager

Long JIAO

Ingénieur énergie et développement durable

Pierre LEGENDRE

Directeur R&D

Vincent GUÉRIN

Entrepreneur

Constant VAN AERSHOT

Directeur prospective construction

Jean-Yves PERODOU

Président

Véronique FLAMENT

Directrice commerciale

METEODYN

Ingénierie du vent, climatologie

MHLIGHTING

Ingénierie éclairage

NEXITY

Aménagement

NEXITY

Aménagement

NUMTECH

Modélisation de la qualité de l'air dans les villes

OCA (ORGANISATION CONSEIL AUDIT)

Audit - conseil

OCA (ORGANISATION CONSEIL AUDIT)

Audit - conseil

OGER INTERNATIONAL

Ingénierie, construction

ORAXYS

Private Equity Cleantech (expert shareholder of Cleantech SME)

ORAXYS

Private Equity Cleantech (expert shareholder of Cleantech SME)

ORAXYS

Private Equity Cleantech (expert shareholder of Cleantech SME)

PAPREC

Recyclage

PARKEON

Fournisseur de systèmes de gestion de stationnement et de transport

Jean-François DESHAYES

Directeur commercial

Martial HUGUIN

Gérant

Damien BORNE

Chargé d'opérations

Raphaël JUGE

Directeur d'agent

Frédéric PRADELLE

Directeur commercial

Olivier LE BAUBE

Directeur du département international

Claude LI

Directeur du Chinese Desk

Jean-Baptiste YAGUIYAN

Responsable de projet environnement

Grégory FAYOLLE

Managing Director

François GUINOT

Strategy Partner

David SOUKHASING

Analyst

Philippe SCOCCINI

Directeur du développement durable

Erwan BIZIEN

Business Development Engineer

ROSAMON ENERGIA

Efficacité énergétique et développement durable

Alfred ROSALES

Président

SAFEGE

Environnement

Rémi CURIEN

Ingénieur

SETEC

Transport et aménagements urbains

Yifan ZANG

Ingénieur d'études

SOGREAH CHINA

Ingénierie

Gary MOYS

Directeur

TEC BOIS

Bureau d'études structures bois

Christophe ZELLEK

Directeur, Ingénieur

TERAO

Bâtiments durables, éco-quartiers, démarches environnementales

Anne-Marie QUIRKE

Chargée du développement international

TERAO

Bâtiments durables, éco-quartiers, démarches environnementales

Michel RAOUST

Gérant

TERNOIS

Environnement, traitement des eaux usées, eau potable

Loic BOURDIEC

Directeur commercial

THERPHO

Ingénierie photonique-Unitec

Sony HO

International Development Director

THERPHO

Ingénierie photonique-Unitec

Jean TE

Asia-Pacific Advisor

TLO FRANCE

Conseil en nouvelles technologies

Thierry LEROUX

Consultant

VEOLIA EAU

Industrie de l'eau

Jieni FU

Chargée de mission

VEOLIA ENVIRONNEMENT

Services urbains (eau, propreté, énergie, transports)

Philippe MAILLARD

Direction aménagement et nouveaux services urbains

**VEOLIA ENVIRONNEMENT RECHERCHE
ET INNOVATION**

Projets CO2 et Villes de demain

VOSGES DEVELOPPEMENT

*Agence de développement économique et
touristique*

WEB2 CONSEIL ET CRÉATION

Services internet

YELLOW WINDOW CONSULTANTS

Design (transport et mobilier urbain)

YELLOW WINDOW CONSULTANTS

Design (transport et mobilier urbain)

Environnement et énergie

Conseil en management

Consultant

Pascal CESSAT

Isabelle PERNEZ

Chargée de mission Chine

Rémi JULLIEN

Chef d'entreprise

Patricia BASTARD

Directrice développement

Jean-Pierre GEELLEN

Directeur Asie

Patricia DEON

Consultante France Chine

Claude PEREZ

Consultant

Jean-Jacques THOMAS

Consultant international